



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI BARI  
ALDO MORO

I FACOLTÀ  
DI ECONOMIA

IL PRESIDE  
PROF. VITTORIO DELL'ATTI

Prot. n. 272/12

Bari, 20 gennaio 2012

Raccomandata A.R.

Provincia Barletta-Andria-Trani



Al Rappresentante Legale  
della Provincia di Barletta-Andria-Trani  
P.zza S. Pio X, 9  
76123 ANDRIA (BT)

e per conoscenza

Alla Regione Puglia  
Assessorato al Lavoro ed alla  
Formazione Professionale  
Via Corigliano, 1 (ex C.I.A.P.I.)  
70123 BARI

All'Università degli Studi di Bari  
Aldo Moro  
Area Orientamento allo Studio e al  
Lavoro – Settore II  
Orientamento al Lavoro  
c.a. della Dott.ssa Rosalba Giorgiòlè  
Palazzo Ateneo – BARI

Alle Rappresentanze Sindacali Aziendali  
della Provincia di Barletta-Andria-Trani  
P.zza S. Pio X, 9  
76123 ANDRIA (BT)

OGGETTO: Convenzione quadro, stipulata in data 22/11/2011, tra l'Università degli Studi di Bari e la Provincia di Barletta-Andria-Trani, per tirocini di formazione ed orientamento. D.M. n. 142 del 25/3/1998.

Allegato alla presente si trasmette un originale della Convenzione di cui all'oggetto, redatta secondo lo schema tipo riportato nel D.M. n. 142 del 25/3/1998.

A chi legge per conoscenza viene inviata copia degli atti in questione.

Il Preside

Vittorio Dell'Atti



**UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI BARI  
ALDO MORO**

Marca  
da  
bollo  
€ 14,62

CONVENZIONE DI TIROCINIO

DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO

(AI SENSI DELL'ART. 4, V° co., D.M. 25/3/1998, N. 142)

TRA

La Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Bari Aldo Moro, con sede in Via Camillo Rosalba n. 53 - 70124 BARI - codice fiscale n. 80002170720, d'ora in poi denominata «soggetto promotore», legalmente rappresentata dal prof. VITTORIO DELL'ATTI, nato a BARI il 03/07/1966, nella sua qualità di Preside di Facoltà

E

**la Provincia di Barletta - Andria - Trani**

con sede legale in **Andria** c.a.p. **76123**

via **Piazza S. Pio X, n° 9** tel. **08831976720**

fax **08831976723** e-mail **politichecomunitarie@provincia.bt.it**

codice fiscale \_\_\_\_\_ p. iva **06931240729**

d'ora in poi denominata «soggetto ospitante», rappresentato/a dal \_\_\_\_\_

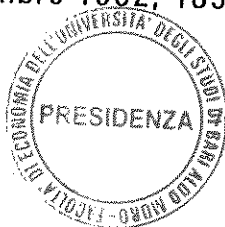
**dott.ssa Angela R. LATTANZIO**

nato a **Barletta** il **22.9.1968**

avente al suo interno rappresentanze sindacali aziendali SI  NO

Premesso

che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a), della legge 24 giugno 1997, n. 196, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, 1859, come modificata dalla legge 20 gennaio 1999, n. 9,



IL PRESIDE

prof. Vittorio Dell'Atti



Si conviene quanto segue:

Art. 1

ai sensi dell'art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196 e del D.M. 25 marzo 1998, n. 142, il **soggetto ospitante** si impegna ad accogliere presso le sue strutture n. 4 soggetto/i in tirocinio di formazione ed orientamento su proposta del soggetto promotore, ai sensi dell'art. 2 del D.M. 25 marzo 1998, n. 142.

Art. 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della legge n. 196 del 1997 non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante inserito nell'impresa ospitante in base alla presente Convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
  - il nominativo del tirocinante;
  - i nominativi del tutore e del responsabile aziendale;
  - gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;
  - le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
  - gli estremi identificativi delle assicurazioni Inail e per la responsabilità civile.



IL PRESIDENTE  
Prof. Vittorio Dell'Zotti



### Art. 3

1. Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:
  - svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
  - rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
  - mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

### Art. 4

1. Il soggetto promotore assicura il/i tirocinante/i contro gli infortuni sul lavoro presso l'Inail, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli Istituti assicurativi ed al soggetto promotore.
2. Il soggetto promotore si impegna ai sensi dell'art. 5 D.M 142/98 a far pervenire alla Regione o alla Provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali, copia della Convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.

### Art. 5

Le parti dichiarano reciprocamente di essere informate e per quanto di ragione espressamente acconsentire, che i dati personali comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente Convenzione, vengano trattati esclusivamente per la finalità della Convenzione mediante consultazione, elaborazione manuale e/o automatizzata. Inoltre, per i fini statistici, i suddetti dati, trattati esclusivamente in forma anonima, potranno essere comunicati a



IL PRESIDENTE  
Prof. Vittorio De Santis

A handwritten signature in black ink, appearing to be "V. De Santis".



A handwritten signature in black ink, appearing to be "G. F. F.".

soggetti pubblici, quando ne facciano richiesta per il proseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati, quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali della parte contrattuale a cui si riferiscono. Titolari dei dati personali per quanto concerne il presente articolo, sono rispettivamente l'Ente e l'Università. Le parti dichiarano infine di essere informate sui diritti sanciti dalla legge 675 del 31.12.1996 e successive modificazioni ed integrazioni e del D.Lgs. 196 del 30.06.2003.

Art. 6

La presente convenzione avrà la durata di n. 1..... mesi/anni e potrà essere rinnovata su richiesta di una delle parti ed accettazione dell'altra.

Data, 22 NOV. 2011

Firma e timbro per il soggetto promotore



IL PRESIDENTE  
Prof. Vittorio Dell'Atti

A handwritten signature in black ink, appearing to be "V. Dell'Atti".

Firma e timbro per il soggetto ospitante

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Angela Lattanzio".

**Dirigente**  
**Settore Politiche Comunitarie**  
**e**  
**Servizi al Cittadino**  
Dott.ssa Angela Lattanzio

